

| | |
|--|--------------------|
|  | en - Installation |
|  | fr - Installation |
|  | de - Einbau |
|  | it - Installazione |
|  | es - Instalación |
|  | nl - Installatie |

PX-Brake Contactor



Réf. 3809 - 03.2004/b



CAUTION : do not connect under voltage. Refer to the drive User Guide before commissioning.

ATTENTION : procéder au raccordement hors tension. Se reporter à la notice Installation et mise en service pour la mise en œuvre du variateur.

VORSICHT : die Verbindung muss bei ausgeschalteter Spannung durchgeführt werden. Siehe Getriebe-Handbuch zur Installation und Inbetriebsetzung des Getriebes.

ATTENZIONE : il collegamento deve essere effettuato in assenza di tensione. Consultare il manuale di installazione e messa in servizio del variatore.

ATENCIÓN : efectuar el conexionado sin tensión. Hacer referencia al manual de instalación y puesta en servicio del variador.

LET OP : niet aansluiten onder spanning. Raadpleeg de installatie- en ingebruikstellingsnota voor het gebruik van de variator.

1 - Characteristics - Caractéristiques - Merkmale - Caratteristiche - Características - Karakteristieken

U_{IN} : 48 - 480 Vac 1ph I_{max} : 1.25 A F : 50-60 Hz
 U_{OUT} : 0 / U_{IN}

2 - Installation - Mise en place - Aufstellung - Installazione - Instalación - Plaatsing



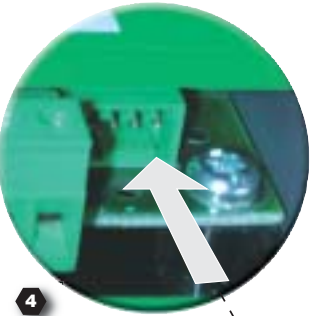
Locking - Verrouillage - Blockierung - Blocco - Bloqueo - Vergrendeling

3

"clic"



3 - Connecting - Raccordement - Anschluss - Collegamento - Conexionado - Aansluiting



PX-Brake Contactor

4 - Wiring diagram - Schéma de raccordement - Schéma de raccordement - Verbindungsschema - Schema di collegamento - Esquema de conexión - Aansluitingsschema

Dedicated digital output
Sortie logique dédiée
Zugeordneter logischer Ausgang
Uscita logica dedicata
Salida lógica dedicada
Voorbehouden logische uitgang

